Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison IV	2L
CLUB 2	Ajoie IIIc	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	12.09.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	22:19
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DA71		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	208098	PETERHANS Charlyn	
Official scorer / Marqueur	207649	CHAVANNE Joëlle	
Referee 1 / Arbitre 1	10102	VOISARD Dominique	
Referee 2 / Arbitre 2	210100	VOISARD Thibaud	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
6	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Ajoie IIIc**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison IV

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	FREI	Kodjo				96305
94	A	GIGON	Olivier				201261
25	G	MORNOD	Christophe	X	X	X	217154
23	G	STUDER	Benjamin				209375
15		PERRIN	Lionel				98409
86		MUSTER	Jérémy				96289
92		CHAPPUIS	Alan				201611
12		RICH	Stéphane				213394
22		SERI	David				202604
99		GYSELER	Michaël				213395
3		JOLIAT	Didier				209119
82		DOYON	Florent				206283
71		FASANO	Thomas				213391
26		HAUERT	Eloy				97316
13		PRIETO	Anthony				97193

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	206140
	BOIVIN	Yvan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:56	15	3	1				
13:16	94	26	2				
22:43	71	22	3				
29:22	3	71	4				
35:30	88	92	5				
41:02	88	94	6				
				TOTAL			6
TIME OUT			X				

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
15:53	88	2	00:00	16:58	H
16:16	15	2	00:00	18:16	E
24:03	15	2	00:00	25:26	L
26:55	13	2	00:00	27:43	B1
34:18	94	2	00:00	36:18	I
49:26	88	2	00:00	50:40	A
56:45	26	2	00:00	58:45	I
58:11	92	2	00:00	58:55	E
58:55	88	2	00:00	60:00	T
TOTAL		18 min			

2 Ajoie IIIc

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
71	C	MEYER	Mathieu				96258
87	A	BELET	Jérôme				201439
41	G	LOUIS	Jean-Jacques	X	X	X	204493
	G						
86		MAITRE	Charles				202350
84		PAPE	Cyril				97368
23		BOTTERON	Gaël				97195
13		MARZOLO	Dylan				216798
8		KOLLER	Randoald				208138
68		STADELMANN	Gaëtan				213047
7		CHOULAT	Didier				203426
95		FADY	Christian				201375
77		BERTAZZOLI	Marco				217608
9		POUPON	Lionel				212007

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	212479
	ERARD	Julien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:24	71	8	1				
10:18	23	84	2				
16:58	8	87	3				
25:26	87	23	4				
27:43	23	87	5				
39:56	8	84	6				
50:40	23		7				
58:55	7	71	8				
				TOTAL			8
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
06:16	87	2	00:00	08:16	I
34:37	23	2	00:00	36:37	I
44:43	95	2	00:00	46:43	G1
53:18	87	2	00:00	55:18	H
TOTAL		8 min			